



Šifra kandidata:

Državni izpitni center



M 0 5 1 2 8 1 1 1

SPOMLADANSKI ROK

Osnovna raven
Š P A N Š Č I N A
Izpitna pola 1

A: Bralno razumevanje
B: Poznavanje in raba jezika

Petek, 3. junij 2005 / 80 minut (40 + 40)

*Dovoljeno dodatno gradivo in pripomočki: kandidat prinese s seboj nalivno pero ali kemični svinčnik.
Kandidat dobi štiri ocenjevalne obrazce (dva 1A in dva 1B).*

SPLOŠNA MATURA

NAVODILA KANDIDATU

Pazljivo preberite ta navodila. Ne izpuščajte ničesar!

Ne obračajte strani in ne začenjajte reševati nalog, dokler Vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.

Naloge, pisane z navadnim svinčnikom, se točkujejo z nič (0) točkami.

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalne obrazce).

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 80 minut: 40 minut za del A in 40 minut za del B. Nadzorni učitelj Vas bo opozoril, kdaj lahko začnete reševati del B. Vračanje k delu A ni priporočljivo. Izpitna pola vsebuje tri naloge v delu A in štiri naloge v delu B. Številka v oklepaju pomeni točkovno vrednost naloge.

Odgovore z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom vpisujte **v izpitno polo** v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo. Če se zmotite, odgovor prečrtajte in napišite na novo. Nečitljive rešitve in nejasni popravki se točkujejo z nič (0) točkami.

Zaupajte vase in v svoje sposobnosti.

Želimo Vam veliko uspeha.

Ta pola ima 12 strani.

A: BRALNO RAZUMEVANJE (Čas reševanja: 40 minut)

NALOGA 1

Lea atentamente el texto y conteste brevemente a las preguntas.

Pozorno preberite besedilo in na kratko odgovorite na vprašanja.



Telefónica

DESDE CUALQUIER TELÉFONO.

La TARJETA PERSONAL, la tarjeta de crédito de Telefónica, le permite realizar todo tipo de llamadas desde cualquier teléfono, en todo el mundo.

- **Llamadas automáticas desde cualquier teléfono.*** El límite de crédito es de 10.000 pesetas diarias. Sólo tiene que marcar 083, su Número de Cuenta y de Identificación Personal.

- **Llamadas desde teléfonos públicos de tarjeta.*** Gracias al lector de banda magnética de estos modernos aparatos, la TARJETA PERSONAL, en su modalidad Multidestino, le proporciona un crédito adicional de 10.000 pesetas al día (en total 20.000 pesetas). Usted sólo tiene que marcar su Número de Identificación Personal.

- **Llamadas a través de operadora.** Facilite a la operadora su Número de Cuenta y Código de Autorización

* En España



Con la TARJETA PERSONAL estará permanentemente comunicado allí donde se encuentre, pudiendo realizar llamadas nacionales e internacionales. Desde el extranjero y accediendo al servicio España Directo disfrutará, además, de la enorme ventaja que supone hablar con una operadora sin problemas de idioma.

Si desea información llame al teléfono

900 66 77 88

**LLAME
A CRÉDITO
DESDE
DONDE QUIERA**

**Y A DONDE
QUIERA.**

1. ¿Qué tipo de tarjeta es la tarjeta personal?

(1)

2. ¿Cuánto se puede gastar al día llamando desde cualquier teléfono?

(1)

3. ¿Qué tiene que hacer si quiere llamar desde cualquier teléfono usando la tarjeta personal?

(2)

4. ¿Qué le ofrece la modalidad Multidestino?

(1)

5. ¿Qué tiene que hacer cuando quiere llamar desde un teléfono público de tarjeta?

(1)

6. ¿Cuál es la ventaja del servicio España Directo si llama desde el extranjero?

(1)

(7)

NALOGA 2

Lea atentamente el texto sobre el cacao y encierre en un círculo la letra V si la afirmación es verdadera o la F si es falsa.

Pozorno preberite besedilo, ki govori o kakavu, in obkrožite črko V, če je trditev pravilna, ali F, če je nepravilna.

cacao

Un amargo placer



Está muy extendida la idea de que el cacao y sus derivados son los causantes de algunos que otros males: migrañas, acné, caries dentales, adicción e incluso de otros efectos más llamativos y lúdicos, como una posible acción afrodisíaca. Por el contrario, el novedoso Instituto del Cacao y el Chocolate (ICC), apunta que éstas son falsas creencias debidas a malas interpretaciones.

Por ejemplo, la migraña se asocia al chocolate porque el deseo de consumir algo dulce es uno de los síntomas previos a esta dolencia. En cuanto al acné, que suele estar relacionado con factores hormonales, nunca se ha demostrado científicamente que el cacao y



sus derivados sean los causantes. Con los posibles efectos afrodisíacos sucede algo similar. El chocolate es portador de energía, pero no generador de "afecto" y dicho sea de paso, también es, sobre todo presentado en forma de bombones, una manera muy socorrida de demostración de cariño.

Precisamente por ser un rápido reconstituyente, el cacao ha sido apreciado desde antiguo. Su fruto, el grano de cacao, fue muy valorado por la civilización maya, que lo utilizaba como moneda dadas sus cualidades nutritivas. Igual importancia le concedieron los aztecas, que lo creían un don divino reservado a las personas con alta posición social. Aunque Colón fue el primero en tener constancia de la existencia de este fruto, fue Hernán Cortés quien, después de probar en 1519 el xocolatl de mano del emperador Moctezuma, propició el conocimiento y la expansión de este alimento en occidente. Concretamente, en España el chocolate alcanzó mucha popularidad gracias a que la iglesia consideró que no rompía el ayuno y porque se constituyó como bebida oficial de los reyes.

Cultivo y producción

En la actualidad, los países africanos como Costa de Marfil y Ghana son los mayores productores de cacao aunque los más apreciados son los americanos, de gran calidad, mientras que los asiáticos, pálidos y poco aromáticos, se emplean para elaborar chocolate con leche y otras coberturas.

Independientemente de la procedencia del grano, la bolsa de Londres es la que fija su precio internacional. Estados Unidos es el principal productor de derivados del cacao, mientras que Europa monopoliza su consumo con un 50 por ciento de la producción (de derivados no de cultivo) seguida de América, con un 25%, y África, Asia y Oceanía, el 25% restante.



(VIR: *Spanorama*)

1. Las interpretaciones sobre los efectos de consumo del cacao son a veces falsas.

V F

2. Los científicos han demostrado que el cacao es el causante del acné.

V F

3. Los granos de cacao se usaban también como dinero.

V F

4. La expansión del chocolate se debe a Cristóbal Colón.

V F

5. En España, a los reyes se les prohibía beber el chocolate.

V F

6. La mayor cantidad del cacao se produce en los países americanos.

V F

7. El cacao de Asia es de peor calidad.

V F

8. Europa es el principal consumidor de los derivados del cacao.

V F

(8)

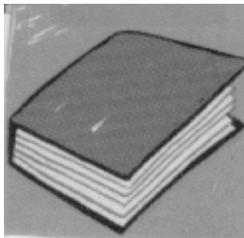
NALOGA 3

Los fragmentos sobre el concurso *Operación Triunfo* para el mejor cantante joven aconsejan cómo disfrutar lo mejor posible viendo el programa en la tele. Lea atentamente los fragmentos del texto y busque para cada título de 1 a 7 el fragmento correspondiente de A a H y escriba la letra correcta en las líneas. Cuidado, hay 7 títulos y 8 fragmentos.

Naslednje besedilo svetuje gledalcem, kako lahko najbolj uživajo ob gledanju avdicije za najboljšega mladega pevca, ki se imenuje *Operación Triunfo*. Pozorno preberite odlomke besedila in za vsak naslov od 1 do 7 poiščite ustrezen odlomek od A do H. Pravilno črko vpišite na prazne črte. Pazite, naslovov je 7, odlomkov pa 8.

A

Recorta todos los artículos que publican las revistas del programa y al final tendrás un libro guay. Puedes empezar con las fichas y esta lista.



B

¿Qué sería de un fan de Operación Triunfo sin un favorito? ¡Una catástrofe! Ahora que empieza el programa, decidete por uno/a con carácter de urgencias.



C

Si con los nervios suele entrarte hambre, prepárate bien antes de que empiece el programa. Haz palomitas en el microondas, deja lista una chocolatina en la mesa y ten a mano un vaso de agua para la sed.



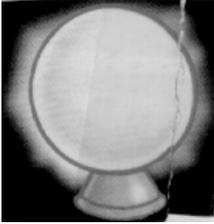
D

¡Uf! Tu favorito está nominado y tus nervios a tope. Coge el amuleto que nunca te falla y no te lo quites por encima hasta que no acabe la votación. Las buenas vibraciones ayudan.



E

Tus colegas y tú os morís por acertar quién va a salir elegido. Entonces, ¿a qué esperáis para hacer una apuesta quién será el ganador?



F

El móvil pasa de ser un cacharro a convertirse en ¡la salvación! Mira cuántas cosas puedes hacer gracias a él: 1-Votar a tu favorito, 2-Salvar al nominado que no quieres que expulsen, 3-Mensajearte con tus amigos, 4-Hacer tus preguntas para chatear con los concursantes. ¡Vamos, que es mucho!



G

Si ves la tele en tu cuarto, vete reuniendo los pósters que aparecerán en las revistas y empapela con ellos las paredes. Así te darás ambientillo a la cosa.



H

Seguro que un día te sorprendiste a ti mismo tarareando las canciones del programa. Este año tampoco puedes dejar de hacerlo. Pilla la lista de temas que se reparten los martes, escoge uno y ensáyalo como si te jugases la nominación. Luego interprétalo en dueto con tu favorito.



(VIR: Texto adaptado de BRAVO)

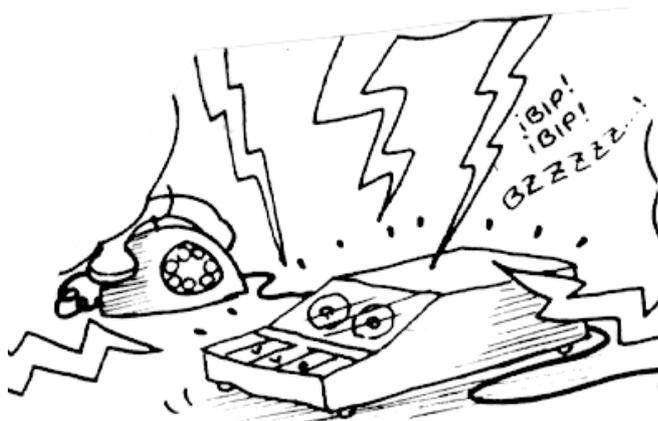
Soluciones:

- | | |
|------------------------|------------------|
| 1. ELIGE TU FAVORITO | Fragmento: _____ |
| 2. APARATO MULTIUSO | Fragmento: _____ |
| 3. ADIVINA, ADIVINANZA | Fragmento: _____ |
| 4. REDECORA TU VIDA | Fragmento: _____ |
| 5. ALBUM PERSONAL | Fragmento: _____ |
| 6. LA MÚSICA ES TU VOZ | Fragmento: _____ |
| 7. NO SIN ALIMENTOS | Fragmento: _____ |

B: POZNAVANJE IN RABA JEZIKA (Čas reševanja: 40 minut)**NALOGA 1**

En el contestador automático ha encontrado estos dos mensajes donde faltan los verbos SER o ESTAR. Usted tiene que elegir entre SER o ESTAR y encerrar la respuesta correcta en un círculo.

Na telefonski tajnici imate dve sporočili, v katerih manjkata glagola SER ali ESTAR. Obkrožite pravilni glagol.



Soy Manolo. Sabes que odio los contestadores. Pero bueno **son/están (1)** las cuatro y media del sábado. Acabo de levantarme de la siesta y me he acordado de que tenía que decirte que esta mañana ha llamado una mujer preguntando por ti. **Es/Está (2)** enfadada y no he querido darle tu número de teléfono.

Ven a mi casa para decirme qué hago si llama otra vez. Yo creo que **seré/estaré (3)** aquí, en casa.

Adiós.

Soy Inma. Hace siglos que no te veo. Supongo que **serás/estarás (4)** de viaje. Bueno, **es/está (5)** para recordarte que hacemos una fiesta por el cumpleaños de Fermín. ¿**Eres/Estás (6)** de acuerdo? Como **eres/estás (7)** una despistada, a ver si esta vez apareces... Bueno..., nos vemos.

(VIR: Texto adaptado de *Abanico*)

(7)

NALOGA 2

Lea atentamente el texto siguiente y luego sustituya las palabras en negrita con el sinónimo más adecuado según el contexto (el viaje turístico). Los sinónimos ya están dados. Escríbalos en las líneas correspondientes.

Pozorno preberite besedilo, ki vsebuje nekatere besede v krepkem tisku. Zamenjajte jih z ustrežnejšim sinonimom glede na kontekst (turistično potovanje). Sinonimi so že dani, napišite jih na ustrezno črto.

CUESTA**OFERTA****SALIDAS****ELEGIDA****OFRECE****VÍA****AUSTRALIA BARATA**

Viajar al quinto pino no tiene por qué ser necesariamente caro. Ocio & Class, una agencia de viajes especializada en Australia y Nueva Zelanda, **da** precios ajustados para darse el gusto de conocer las antípodas. La **ocasión** *Australia a su aire* contempla billete aéreo de ida y vuelta, **pasando por** Singapur, desde Madrid y Barcelona hasta cualquiera de las ciudades australianas. También, cinco noches de alojamiento en hotel de clase turista, en habitación doble, en la ciudad **seleccionada**. Todo **sale** 1400 euros. **Partidas** jueves y domingos.

Ocio & Class (93 / 221 34 44)

1 – da _____

2 – ocasión _____

3 – pasando por _____

4 – seleccionada _____

5 – sale _____

6 – Partidas _____

(6)

NALOGA 3

El texto siguiente pertenece a una campaña de educación ambiental. Con la ayuda de los dibujos, complete los consejos ecológicos con el verbo entre paréntesis en la forma correcta del imperativo para Usted.

Naslednje besedilo je del promocije za okoljsko izobraževanje. S pomočjo slik dopolnite ekološke nasvete z glagoli v oklepajih in z njimi tvorite velebnik (vikalna oblika).

CAMPAÑA DE EDUCACIÓN AMBIENTAL “COLMENAR VIEJO MÁS LIMPIO ¡MEJOR!”



1. No **(poner)** _____ las basuras en domingo ni días festivos. No hay servicio de recogida.



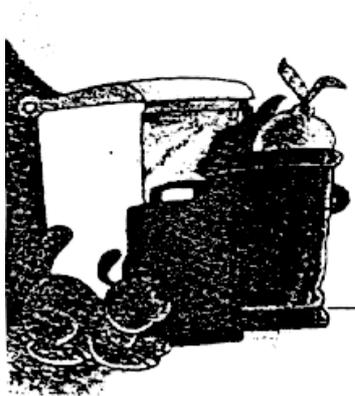
2. **(Hacer)** _____ uso de los contenedores de manera adecuada.



3. No **(dificultar)** _____ el trabajo de los operarios del Servicio de Limpieza.



4. **(Colocar)** _____ la basura en recipientes normalizados y en bolsas herméticamente cerradas.



5. **(Utilizar)** _____ correctamente y de forma racional las papeleras.



6. **(Mantener)** _____ limpio el campo y los alrededores de basuras y escombros*.

*escombros = kosovni odpadki

(6)

Obrnite list.

NALOGA 4

Lea el siguiente párrafo sacado del libro *La Tesis de Nancy*, que habla sobre una estudiante estadounidense que escribe su tesis en Andalucía y que regularmente escribe cartas a su amiga Betsy. Ponga los verbos en el modo y el tiempo adecuados.

Preberite naslednji odstavek iz knjige *La Tesis de Nancy*, ki govori o študentki iz ZDA, ki piše svoj doktorat v Andaluziji in si redno dopisuje s prijateljico Betsy. Postavite glagole v pravilno obliko glede na čas in naklon.

Dearest Betsy:

Como te dije, tengo novio. Pero no sé si durará mucho, aunque yo

(1-hacer) _____ lo que pueda por

conservarlo. Muchas cosas nos separan. Por ejemplo, él no quiere que yo

(2-salir) _____ de noche sola. Y menos en

Sevilla. La verdad es que estos andaluces tienen gracia a veces. El otro día

(3-ir) _____ yo por la calle con la profesora

Adams cuando **(4-pasar)** _____ un

joven y le **(5-decir)** _____ a Mrs. Adams:

“Vaya Ud. Con Dios y su niña conmigo.” Creía que yo

(6-ser) _____ su hija. Te digo que tienen

gracia. Pero sólo durante el día. No estamos de acuerdo mi novio y yo en otras

cosas, por ejemplo en el cine. A él le gusta el cine europeo, a mí el americano.

Dice que el cine de Hollywood es siempre igual y que *no tiene duende*. Eso del

duende ya te lo **(7-explicar)** _____ otro

día porque hoy no **(8-sentirse)** _____

bastante inspirada.

(VIR: Texto adaptado de *La Tesis de Nancy* de Ramón J. Sender)

(8)